



என்றும் மாறாத
கடவுள் மீது
நம்பிக்கை
வையுங்கள்,
நமது
எண்ணத்திற்கு
மாறாக
காரியங்கள்
நடக்கும் போது
சோர்வடைந்து
விடாதீர்கள்
- புனித பிலிப்



றந்தவர்களை வாழ்விப்பவரும் இல்லாததைத் தம் வார்த்தையால் இருக்கச் செய்வருமாகிய கடவுள் மீது ஆபிரகாம் நம்பிக்கை கொண்டிருந்தார் (உரோமர் 4:17). தமக்கு ஏறத்தாழ நூறு வயது ஆகி விட்டதால் தமது உடலும் சாராவடைய கருப்பையும் செத்தவை போல் ஆற்றலற்றுப் போய்விட்டதை எண்ணிப் பார்த்தபோது கூட, அவர் நம்பிக்கையில் உறுதி தளரவில்லை (உரோமர் 4:19). இந்த அனுபவத்திற்கு நாமும் அழைக்கப்பட்டிருக்கிறோம், ஆபிரகாமிற்கு தம்மை வெளிப்படுத்திய கடவுளே நம்மை மீட்பவர், மரணத்திலிருந்து அவநம்பிக்கையிலிருந்து நம்மை உயர்த்தும் கடவுள் அவரே, வாழ்விற்கு அழைக்கிறார். ஆபிரகாம் வாழ்க்கை கடவுளை புகழும் திருப்பாவாக இருக்கிறது. ஏனெனில் அவரே மீட்பவர், உருவாக்குபவர், அனைத்தும் தீர்க்கத்தரிசனமே. இவை அனைத்தையும் அறிந்து, பாஸ்கா மறைபொருளை இன்று நாம் கொண்டாடுகிறோம். இறந்த நம் ஆண்டவர் இயேசுவை உயிர்த்தெழுச் செய்த கடவுள் மீது நம்பிக்கை வைத்தால், நாமும் சாவிலிருந்து வாழ்விற்குக் கடந்து செல்ல முடியும். பல நாடுகளின் தந்தை என இன்று நாம் அழைக்கும் அபிரகாம், புது மனிதனான நம்மில் மிளர்கிறார். பாவத்திலிருந்தும் சாவிலிருந்தும் எக்காலத்திற்கும் மீட்ட கிறிஸ்துவில், கடவுளின் அளவற்ற அன்பினால் நாம் அனைவரும் அரவணைக்கப்பட்டுள்ளோம்.

இந்த வேளையில், விசுவாசத்திற்கும் நம்பிக்கைக்கும் இடையிலான அணுக்கமான பந்தத்தை பவுல் எடுத்துரைக்கிறார். ஆபிரகாம் எதிர்போக்குக்கு (நம்பிக்கைக்கு) இடம் இல்லாததுபோல் தோன்றினும், அவர் எதிர்போக்கினார் (நம்பினார்) என பவுல் கூறுகிறார். நமது நம்பிக்கை மனித அறிவுக்கும், எதிர்பார்ப்புக்கும், உறுதிபாட்டிற்கும் உட்பட்டதல்ல. நம்பிக்கை இல்லாத இடத்திலும், நம்பிக்கைக்கு வாய்ப்பே இல்லாத இடத்திலும் பிறப்பதே நம்பிக்கை. ஆபிரகாம் வாழ்வில் நிகழ்ந்ததும் அதுவே. சாவு வா என்று அழைக்கும் ஆபிரகாம் வயதிலும், சாராய் மலட்டுத்தன்மை வாய்ந்த பருவத்திலும் அவர்களுக்கு நம்பிக்கை கைக்கொடுத்தது. குழந்தையே பிறக்காது என்ற நிலையில், இறுதிக் கடத்தை அவர்கள் எதிர்போக்கியிருந்தனர். ஆபிரகாம் நம்பினார் என்ன எதிர்பார்ப்புக்கு அப்பால். விசுவாசத்தில்தான் நம்பிக்கை வேரூன்றிருக்கிறது. ஏனெனில் என்ன எதிர்பார்ப்புக்கு அப்பால் இதுவே நம்மை இட்டுச் செல்லும். ஆம், இது மனித வார்த்தை அல்ல மாறாக இறைவார்த்தை அனைத்தும் அடங்கும்.

எனவே அன்பார்த்த சகோதர-சகோதரிகளே, நமது ஆற்றலையும் செல்வத்தையும் நம்பியிராமல், ஆபிரகாமின் மக்கள் என்ற முறையில் இறைவாக்குறுதியில் நம்பிக்கை வைத்து, ஆண்டவரின் அருளில் நிலைத்திருக்க வேண்டுவோம். ஆண்டவர் வார்த்தை நம்மை கைவிடாது. நமது வாழ்வில் புத்தொளி ஏற்பட்டு, தமது மகனை உயிர்ப்பித்தவர் நம்மை உயிர்ப்பிப்பார் என்பது உறுதி. இதனால் விசுவாசத்தில் இறந்த போன நமது சகோதர்களுடன் அவரோடு இருப்போம். நாம் அனைவரும் நம்புகிறோம், நமது தந்தையை ஆண்டவரைப் போற்றுகிறோம். அவரது ஆசீர்வாதங்களைப் பெறுவோம் என்பதை நமது நம்பிக்கையின் வாக்குறுதி. இன்று நமது இதயம் நின்றால், மோட்சத்தின் வாசலில் அவரைச் சந்திப்போம். இது கடவுளின் வாக்கு, நமது நம்பிக்கை.†

எதிர்போக்கம் கொண்ட சீடர்களாகுவோம்

NEW REC

15 அக்டோபர் 2017
பொது காலம்
28ம் ஞாயிறு

எல்லாவற்றுக்கும்
மேலான
நம்பிக்கை



மினவுதல் மாதா தேவாலயம்

85A, ஜலான் யாம் துவான், 70000 சிறம்பான்
 தொ.பே : 06-762 4468 / 763 4934 / 767 7542
 தொ.நகல் : 06-767 7544
 Email : serembanvisitation@gmail.com
 Website: www.visitationseremban.org
 பங்கு குருவானவர்: மறைதிரு. ஜோர்ஜ் ஹரிசன்
 உதவி பங்கு குருவானவர்: மறைதிரு. அன்ட்ரூ கம்

2017 ஆம் ஆண்டின் கருப்பொருள்:

எதிர்நோக்கு கொண்ட சீடர்களாகுவோம்

2017 அக்டோபர் (ஜப்பசி) மாதத்தின் கருப்பொருள்:
 எல்லா தாண்டிய சாட்சியம்

**மினவுதல் தேவாலயத்தின் 170^{ஆம்} ஆண்டை நோக்கிய பயணம்
 (1848 – 2018)**

பங்கு அலுவலக நேரம்:

திங்கள் - வெள்ளி: காலை 8.30 - மாலை 5.30
 சனி : காலை 8.30 - மாலை 7.30
 ஞாயிறு : காலை 8.30 - பகல் 3.00
 (ஒவ்வொரு சனி, ஞாயிறு திருப்பலி நடைபெறுவதற்கு 30 நிமிடத்திற்கு முன் ஒப்புரவு அருளடையாளம் வழங்கப்படும். குருவானவருக்கு நேரம் இருந்தால்)



இவ்வாரத்தின் நிகழ்ச்சி நிரல்: பொதுக்காலம் (ஆண்டு ஒன்று) 28^{ஆம்} ஞாயிறு சன 14-10-2017 ஞாயிறு 22-10-2017
 எசா 25: 6 – 10a தி.பா 2: 1-3a 3b-4 5. 6. பிலிப் 4: 12-14. 19-20 மத் 22: 1-14 அல்லது (1-10)
 நான் ஆண்டவரின் இல்லத்தில் நெடுநான் வாழ்ந்திருப்பேன். (சங் 22)

சனி	14	5.00 மா 5.30 மா 5.45 மா 6.00 மா	செபமாவை இடைவிடா சகாய அன்னை நற்கிருணை ஆசீர்வாதம் திருப்பலி (ஆ) (பு. பெர்னாடின் 1)	
ஞாயிறு	15	7.00 கா 9.00 கா 11.00 கா 1.00 ம	திருப்பலி தமிழ் (பு. பெட்ரிக்) திருப்பலி ஆங்கிலம் (பு. பெர்னாடின் 2) திருப்பலி சீனமொழி திருப்பலி (தே.மொ) நடைபெறாது	மறைக்கல்வி (து) காலை 8.45-10.15 (சீ) கா 9.00-10.30 (ஆ) கா 10.45-12.15 (தே.மொ) 10.45-12.15 முதியோர் கிறிஸ்தவ புகழுக வகுப்பு (முகிபவ) காலை 9.00 - 10.30 (தமிழ்) காலை 11.00 - 12.30 (தே. மொ) காலை 11.00 - 12.30 (ஆங்கிலம்) காலை 9.00 - 10.30 (சீனம்)
பங்கு மேம்பட்ட பணி மாநாடு (PPA) மதியம் 2.00 மணி, ஆலய மண்டபம்				
திங்கள்	16	6.45 கா	திருப்பலி	தூய ஆவீ அருங்கொடை செபம் (ஆ) மாலை 7.30 மினவுதல் தேவாலய மண்டபம்
செவ்	17	காலை	திருப்பலி நடைபெறாது	குருக்களின் மாதாந்திர தியானம்: APC, கோலாலம்பூர்
புதன்	18	6.45 கா	திருப்பலி	
வியா	19	6.45 கா	திருப்பலி	தூய ஆவீ அருங்கொடை செபம் (த) மாலை 7.30 மினவுதல் தேவாலய மண்டபம்
வெள்	20	6.45 கா	திருப்பலி	

பொதுக்காலம் 29^{ஆம்} ஞாயிறு : (ஆண்டு ஒன்று)
 எசா 45: 1. 4-6 தி.பா 95: 1. 4-5, 7-8, 9-1a & c 1 தெசலோ 1: 1-5b மத் 22: 15-21
 மாட்சியையும் ஆற்றலையும் ஆண்டவருக்கு சாற்றுங்கள் (சங் 95)

சனி	21	5.00 மா 5.30 மா 5.45 மா 6.00 மா	செபமாவை இடைவிடா சகாய அன்னை நற்கிருணை ஆசீர்வாதம் திருப்பலி (ஆ) (பு. பெர்னாடின் 3)	மாலை 7.00 மணிக்கு குழந்தைகளுக்கான திருமுழுக்கு
ஞாயிறு	22	7.00 கா 9.00 கா 11.00 கா 1.00 ம	திருப்பலி தமிழ் (தமிழ் அப்போஸ்தலர்) திருப்பலி ஆங்கிலம் (பு. பெர்னாடின் 4) திருப்பலி சீனமொழி மாலை 4.30 தித்தி (சீ) திருப்பலி (தே.மொ)	மறைக்கல்வி (து) காலை 8.45-10.15 (சீ) கா 9.00-10.30 (ஆ) கா 10.45-12.15 (தே.மொ) 10.45-12.15 முதியோர் கிறிஸ்தவ புகழுக வகுப்பு (முகிபவ) காலை 9.00 - 10.30 (தமிழ்) காலை 11.00 - 12.30 (தே. மொ) காலை 11.00 - 12.30 (ஆங்கிலம்) காலை 9.00 - 10.30 (சீனம்)

நம்முடைய மினவுதல் தேவாலயத்திற்கு வருகை தந்திருக்கும் புதிய பங்கு மக்கள், கல்லூரி மாணவர்கள், சிறம்பான் வட்டாரத்தில் புதிதாக குடியேறியிருக்கும் சகோதர சகோதரிகள் அனைவரையும் வரவேற்கிறோம். உங்களுக்கு அன்னை மரியாளின் பாடல் அடங்கிய செப அட்டை வழங்கப்படும். உங்கள் பெயர்களைப் பங்கு அலுவலகத்தில் பதிந்து கொள்ளவும் அல்லது serembanvisitation@gmail.com மின்னஞ்சல் வழியாக தொடர்பு கொள்ளவும்.

- 2017 அக்டோபர் (ஜப்பசி) மாத செய்திகள் / நிகழ்வுகள்**
- ஆலய காணிக்கை** 07/08 அக்டோபர் ரிம: 9,382.95
இறைவன் அனைத்து தாராள உள்ளங்களையும் நிறைவாய் ஆசீர்வதிப்பாராக!
 - லூத்தரன் - கத்தோலிக்க நினைவு ஆராதனை:** 28/10 (சனி) பகல் 2.30 பெட்டாலிங் ஜெயா, லூத்தரன் சென்டர். ஆர்வமுள்ளோர் இதில் கலந்துகொள்ள பங்கு அலுவலகத்தி தொடர்புகொள்ளவும். தொடர்பு: கிறிஸ்டோபர் (019-6216 194) உங்கள் பெயர்களை 22/10 க்குள் பதிந்து கொள்ளவும்
 - தீபாவளியை முன்னிட்டு பங்கு அலுவலகம் 18-10-2017 அன்று மூடப்பட்டிருக்கும்**

மரித்த ஆன்மாக்களுக்காக செப்பீடோம்.
 அ) கேப்ரியல் வேங் சீ சியோப் (இறப்பு: 08/10)
 ஆ) திரேசா லீ சியோக் யீ (இறப்பு: 10/10)
 முடிவில்லாத ஒளி இவர்கள் மேல் ஒளிர்வதாக!

2017 அக்டோபர் மாதத்தில் அதிச வட்டார திருப்பலிகளின் அட்டவணை:

- 19/10 (வியாழன்) வட்டாரம் 12 (புனித தோமஸ்) எண்: 134, தாமான் சிறம்பான் (பெட்ரீசியா சான் இல்லம்) நான்சி (016-916 2913)
- 20/10 (வெள்ளி) வட்டாரம் 13 (புனித மத்திய) எண்: 45, ஜலான் பெர்சியாய் 7, தாமான் சிரியாசி, செனவாங், பிரான்சிஸ் சின்னப்பன் (019-6217626)
வட்டாரம் 21 (கம்போங் செபீர்) கிறிஸ்து ஒளி சிற்றாலயம், கம்போங் செபீர் அல்பர்ட் எசுலி (018- 2411 663)
- 23/10 (திங்கள்) வட்டாரம் 14 (புனித அல்போன்சஸ்) எண்: 1, ஜலான் டிடிஜே 1 எஸ், இம்பியான் வில்லா, தாமான் துவாங்கு ஜபா, சகாயராஜன் (019-684 1672)

அக்டோபர் - செபமாவை மாதம்: செபமாவை செபிக்க பத்து காரணங்கள்:

- நூறையீரலுக்கு ஆக்சிஜன் தேவைப்படுவது போல நம் ஆன்ம வாழ்வுக்கு செபம் அவசியம் செப்பீடோர் நன்கு வாழ்வார்; நன்கு வாழ்வோருக்கு நன் மரணம் கிட்டும்; நன் மரணம் கிடைத்தால்.. அனைத்தும் நலமே. (புனித அகுஸ்தீனார்)
- கடவுளின் அரசுக்கு முன்பாக நமக்காகப் பரிந்து பேசுபவர், நம்மை ஊக்கப்படுத்தி நம் எண்ணத்தை ஒருமுகப்படுத்தி, விண்ணகத்தை நோக்கி செபிக்க நமக்கு உதவி செய்பவர்; இவர் நம் மரியன்னை மட்டுமே.
- நம் அன்னையின் மனதை மகிழ்விக்கும் செயல்கள்: - அருள் நிறைந்த மரியே - செபமாவை. ஒவ்வொரு முறையும் நாம் அருள் நிறைந்த மரியே என்று உண்மையான உள்ளத்தோடு சொல்லும்போது, அன்னையின் மனது மகிழ்ச்சியால் நிறையும்.
 - நம் பாத்தியா அன்னை * நம் குழந்தைகளை மீட்க
 - அவரின் பட்டம் * முறையற்றதை சீர்படுத்த
 - திருத்தந்தை புனித இரண்டாம் அருள் சின்னப்பர் * நம் எண்ணத்திற்கும்,
 - ஆன்மாவக்கும் அமைதி
 - குடும்பத்தின் நலனுக்காக * விவிலிய செபம்
 - உலக அமைதிக்காக * துன்பங்களை வெல்வதற்கு

மினவுதல் தேவாலயத்தின் 170 ஆம் ஆண்டு நிறைவை நோக்கிய பயணம்

- நினைவுப் புத்தகம் - இதற்கு தன்னார்வத்தோடு உழைக்க பல உதவியாளர்கள் தேவைப்படுகின்றனர். ஆர்வமுள்ளோர் தொடர்புகொள்ள; சார்ல்ஸ் பெர்னாண்டஸ் (012-382 0471)
- உங்களிடம் உள்ள அரிதான பழைய புகைப்படங்கள் இருந்தால், தயவுசெய்து கொடுத்து உதவுங்கள். பங்கு அலுவலகத்தை தொடர்புகொள்ளவும்.
- மறைக்கல்வி மாணவர்களின் கலை நிகழ்ச்சி: நவம்பர் 18, 2017 (சனி) மாலை 7.30: இடம்: மினவுதல் தேவாலயம்.. அனைவரையும் வரவேற்கிறோம்.
- 100 வாரங்களில் விவிலியம் புதிய ஏற்பாடு ஆரம்பம் : 23-10-2017 (திங்கள்) அன்றிலிருந்து புதிய ஏற்பாட்டு நூல்களைப் பற்றிப் பகிர்ந்துகொள்ளவிருக்கின்றோம். ஆர்வமுள்ளவர்கள் இதில் கலந்து கொள்ளவும். தொடர்புக்கு : ரீத்தா சேவியர் 016 307 1991

- மறைதிரு ஜோர்ஜ் ஹரிசன் அவர்கள் : 16 - 20 அக்டோபர் பிற சமயங்களுக்கிடையிலான (FABC) ஒற்றுக்கலுக்காக பாங்கொக் செல்கின்றார்
- ஆலய மீடியா குழுவினரின் ஒன்றுகூடல் : 28-10-2017 காலை 9.00 மணிக்கு விவிலிய அறை
- நற்கிருணை ஆராதனை மாநாடு 2017 11/11/2017 காலை 8.30 மாலை 4.00 வரை பெட்டாலிங் ஜெயா புனித இக்னேசியஸ் ஆலயத்தில் நடைபெறும். அனைத்து திருப்பலிகளுக்குப் பின் இதற்கான பதிவு நடைபெறும். (தொடர்புக்கு: ஸ்பென்சர்: 012-325 6718)

**இந்து சகோதர சகோதரிகள் அனைவருக்கும்,
 இனிய தீபாவளி நல்வாழ்த்துகள்**